

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/LIC/Q/IND/1**

20 janvier 1997

(97-0191)

**Comité des licences d'importation**

Original: anglais

## NOTIFICATION DES REPONSES AU QUESTIONNAIRE SUR LES PROCEDURES DE LICENCES D'IMPORTATION CONFORMEMENT A L'ARTICLE 7:3 DE L'ACCORD<sup>1</sup>

### Réponses de l'INDE aux questions de l'AUSTRALIE<sup>2</sup>

La Mission permanente de l'Inde a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 5 août 1996.

#### Question

Il est clair que l'effet des procédures de licences d'importation est d'imposer des restrictions quantitatives pour une partie des marchandises soumises à restrictions figurant sur la liste négative. A cet égard, l'article 2:2 de l'Accord sur les procédures de licences d'importation stipule que les licences non automatiques n'exerceront pas, sur le commerce d'importation, des effets de restriction ou de distorsion s'ajoutant à ceux que causera l'introduction de la restriction. Nous invitons l'Inde à fournir sa liste négative d'importations dans le cadre de la notification des procédures de licences d'importation. La complexité même du régime indien de licences d'importation et le nombre relativement élevé de dispositions spéciales pour les différentes branches d'activité amènent à se demander si les dispositions en vigueur sont conformes non seulement aux dispositions spécifiques de l'Accord sur les procédures de licences d'importation, mais aussi aux objectifs énoncés dans le préambule dudit accord.

#### Réponse

Veuillez vous reporter à la notification de l'Inde concernant les restrictions quantitatives à l'importation appliquées dans le cadre de la politique d'exportation et d'importation, 1er avril 1992-31 mars 1997 (y compris les modifications apportées jusqu'au 25 mars 1996), conformément à la Décision sur les procédures de notification des restrictions quantitatives adoptée par le Conseil du commerce des marchandises de l'OMC le 1er décembre 1995, et au rapport du Comité des restrictions appliquées à des fins de balance des paiements sur les consultations tenues avec l'Inde les 6 et 8 décembre 1995, qui a été adopté le 23 janvier 1996 et fait l'objet du document WTO/BOP/N/11.

---

<sup>1</sup>G/LIC/N/3/IND/1.

<sup>2</sup>Voir les dispositions convenues par le Comité des licences d'importation (G/LIC/M/4, paragraphes 5, 6, 9 et 10).

**Question**

**L'Inde pourrait-elle formuler des observations sur les dispositions visant à supprimer progressivement son régime complexe de licences d'importation?**

**Réponse**

Un des objectifs fondamentaux de la politique d'exportation et d'importation, 1er avril 1992-31 mars 1997, est de donner une plus grande transparence et simplicité aux mesures et procédures régissant les importations et les exportations et de supprimer ou réduire les restrictions quantitatives, les procédures de licence et autres mesures de contrôle discrétionnaires. Dans le cadre de cette politique, il a été procédé avec succès à des évaluations annuelles progressives en vue d'atteindre cet objectif.

**Question**

**Nous notons par ailleurs que, d'après la notification, les Fidji ne bénéficient pas du traitement NPF (paragraphe 3, page 2); nous souhaiterions savoir quelles sont les intentions de l'Inde à cet égard, maintenant que les Fidji sont Membre de l'OMC.**

**Réponse**

Les relations diplomatiques entre l'Inde et les Fidji ont été rompues en mai 1990, sur l'ordre du gouvernement fidjien. Depuis, le gouvernement indien n'a eu aucun contact officiel avec le gouvernement fidjien.